

Měsíčník pro filmovou kulturu
Ročník XXX
Červenec 1984

© Vydává ústřední ředitelství Československého filmu v nakladatelství PANORAMA, Hálkova 1, 120 72 Praha 2. Šéfredaktor dr. Vladimír KOLÁR. Předseda redakční rady prof. A. M. BROUSIL, redakční rada: dr. Jaroslav BERÁNEK, Aleš DANIELIS, Lubor DRAHOTA (tajemník), ing. Jaroslav HLINICKÝ, zasl. um. dr. Kamil PIXA, zasl. um. Antonín KACHLÍK, dr. Vladimír KOLÁR, Jan KLIMENT, dr. Jiří LEVÝ, prof. dr. Karel MARTÍNEK, DrSc., dr. Jiří PURŠ, nár. um. Jiří SEQUENS, Vladimír SOLECKÝ, Jiří SVOBODA, dr. Ernest ŠTRIC, dr. Jozef VEĽKÝ, dr. Miroslav ZÚNA. Grafická úprava Eva NATUS-ŠALAMOUNOVÁ. Redakce: Praha 6, Slavíčkova 5. Telefony: 37 38 41, 37 50 62. Nevyžádané rukopisy redakce nevrací. Tiskne POLYGRAFIA 1, n. p., Praha 2, Svobodova 1. Rozšířuje Poštovní novinová služba. Informace o předplatném podá a objednávky přijímá každá administrační PNS, pošta a doručovatel. Objednávky do zahraničí vyřizuje PNS - ústřední expedice a dovoz tisku Praha, závod 01, administrace vývozu tisku, Kaškova 19, 160 00 Praha 6. Cena jednotlivého výtisku 6 Kčs.

Obsah

Novotný – Kopřiva: <i>Zámek Nekonečno</i>	str. 361
dr. Jiří Levý: Bilance a perspektivy	str. 364
Vlasta Jablonská: Rozhovor s režisérem! Draholaborem Holubem	str. 368
Marianne S. W. Rosenbaumová: <i>Žvýkačkový mír</i> (ukázky ze scénáře)	str. 374
Pavel Taussig: Filmový režisér E. F. Burian	str. 386
Otokar Kosek: Jedinečnost umělecké výpovědi	str. 390
Vladimír Baskakov: V epicentru ideového sporu (dokončení studie)	str. 391
Galina Kopaněvová: Problémy dětského filmu	str. 395
Antonín Navrátil: Nad Cestou k sousedům zamračeno	str. 398
Objektivem kritiky: <i>Slavnosti sněženek, Vassa, Kagemuša</i>	str. 400
Tvůrci, filmy, názory	str. 408
Portréty světových herců	str. 411
Stanislav Ulver: Tango fatale Zbigniewa Rybczyńskiego	str. 413

V příštím čísle: SNP – živý odkaz a pramen filmu; ukázky ze scénáře Povstalecká historie; rozhovor s Jaromírou Kolárovou; národní umělec Oldřich Lipský; Karel Höger ve filmovém detailu; Sanremo 1984.

Na 1. straně obálky Pavel Kříž ve filmu Antonína Kopřivy
ZÁMEK NEKONEČNO snímek Miloš Schmiedberger

Na 3. str. obálky záběry z filmu Z. Rybczyńskiego PLAMUZ
a na 4. str. obálky záběry z filmu Z. Rybczyńskiego TANGO

СОДЕРЖАНИЕ

НОВОТНЫЙ - КОПРЖИВА: Замок Бесконечность (Фото-репортаж о первом фильме молодого чешского постановщика)
ИРЖИ ЛЕВЫЙ: Итоги и перспективы (Главный реферат на активе, связанном с фестивалем чешских и словацких фильмов в Банске Бистрице)
ВЛАСТА ЯБЛОНСКА: Сила аутентичности (Беседа с чешским документалистом Драгославом Голубом)
МАРИАННЕ С. В. РОЗЕНБАУМ: Мятный мир (Отрывки сценария авторского фильма западногерманской постановщицы)
ПАВЕЛ ТАУССИГ: Кинорежиссер Эмил Франтишек Бурьян (К незавершенному восьмидесятилетию чешского авангардного постановщика и композитора)
ОТОКАР КОСЕК: Специфика художественного изложения (К дискуссии и киносценаристике)
ВЛАДИМИР БАСКАКОВ: В эпицентре идеологического спора II (Окончание статьи, посвященной проблематике идеологической борьбы в киноискусстве)
ГАЛИНА КОПАНЕВА: Проблемы фильмов для детей – адресность и отклики (Итоги встречи представителей авторов фильмов для детей)
АНТОНИН НАВРАТИЛ: Обергаузен 1984 (Итоги фестиваля короткометражных фильмов)
Через объектив критики: «Празднество подснежников», «Васса», «Кагемуша»
Авторы, фильмы, возврзения
Портреты актеров с мировым именем
СТАНИСЛАВ УЛЬВЕР: Танго по Збигневу Рыбчиньскому (О творчестве польского режиссера мультипликационных фильмов)

стр. 361

стр. 364

стр. 368

стр. 374

стр. 386

стр. 390

стр. 391

стр. 395

стр. 398

стр. 400

стр. 408

стр. 411

TABLE DES MATIÈRES

NOVOTNÝ – KOPŘIVA: Chateau l'Infini (*Les prises de vues d'un premier film tchèque*)
JIŘÍ LEVÝ: Le bilan et les perspectives (*Un 'rapport consacré à la production des studios tchèques, présenté à la conférence des cinéastes tchécoslovaques*)
VLASTA JABLONSKÁ: Le pouvoir de l'autenticité (*Entretien avec le documentariste tchèque Drahoslav Holub*)
MARIANNE S. W. ROSENBAUM: Peppermint Frieden (*Extraits du scénario du premier film de la cinéaste allemande de la R.F.A.*)
PAVEL TAUSSIG: Les films de E. F. Burian (*A l'occasion de l'anniversaire inaccompli d'un artiste tchèque d'avantgarde*)
OTAKAR KOSEK: La personnalité du message artistique (*A propos de la discussion sur les problèmes du scénario*)
VLADIMÍR BASKAKOV: Dans l'épicentre de la lutte idéologique – II. (*La seconde partie d'une étude consacrée aux problèmes idéologiques du discours cinématographique*)
GALINA KOPANÉVOVÁ: Les problèmes des films pour les enfants – (*Un bilan de la rencontre des représentantes des cinématographies socialistes*)
ANTONÍN NAVRÁTIL: Oberhausen 1984 (*Un bilan du festival des court-métrages et des documentaires*)
Par l'objectif de la critique: La fete des perce-neige; Vassa; Kagemusha
Auteurs, films, opinions
Portraits des acteurs
STANISLAV ULVER: Tango d'après Zbigniew Rybcyzynski (*A propos du film de l'auteur polonais*)

page 361

page 364

page 368

page 374

page 386

page 390

page 391

page 395

page 398

page 400

page 408

page 411

page 413

IN THIS ISSUE:

NOVOTNÝ – KOPŘIVA: The Castle of Infinity (*a picture report on the young Czech director's début*)
JIŘÍ LEVÝ: The Balance and the Perspectives (*leading report delivered at a valuation conference on the occasion of the Festival of Czech and Slovak Films in Banská Bystrica*)
VLASTA JABLONSKÁ: The Power of Authenticity (*an interview with the Czech documentarist Drahoslav Holub*)
MARIANNE S. W. ROSENBAUM: Peppermint Peace (*samples of the screenplay of an author's film by the West German directress*)
PAVEL TAUSSIG: Film Réisseur Émil František Burian (*to the Czech vanguard producer and composer's 80th birth anniversary which he did not live to see*)
OTAKAR KOSEK: Unique Character of Artistic Expression (*to the discussion concerning scenario writing*)
VLADIMÍR BASKAKOV: In the Epicentrum of Ideological Controversy – II. (*final part of a study on the problems of ideological struggle in film*)
GALINA KOPANÉVOVÁ: Problems of Film for Children – Address and Response (*a valuation concerning the meeting of the representatives of film creation for children*)
ANTONÍN NAVRÁTIL: Oberhausen 1984 (*a valuation of the festival of short-length creation*)
Through the Object-glass of Criticism: Ceremonies of Snowdrops; Vassa; Kagemusha
Authors, Films, Opinions
Portraits of World-known Actors
STANISLAV ULVER: Tango after Zbigniew Rybcyzynski (*on the work of the Polish director of animated film*)

(p. 361)

(p. 364)

(p. 368)

(p. 374)

(p. 386)

(p. 390)

(p. 391)

(p. 395)

(p. 398)

(p. 400)

(p. 408)

(p. 411)

(p. 413)

reprezentant Richard Špára